

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## **Riktlinjer för specificering av systemtillförlitlighet**

*Guidance on system dependability specifications*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 62347:2007. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 62347:2007.

### **Nationellt förord**

Europastandarden EN 62347:2007

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 62347, First edition, 2006 - Guidance on system dependability specifications**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

---

ICS 03.120.01

## *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

## *SEK är Sveriges röst i standardiseringssarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

## *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utdriften av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringssarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringssverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

## *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtidens standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

## **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

English version

**Guidance on system dependability specifications**  
(IEC 62347:2006)

Lignes directrices  
pour les spécifications de sûreté  
de fonctionnement des systèmes  
(CEI 62347:2006)

Anleitung zur Spezifikation  
der Zuverlässigkeit von Systemen  
(IEC 62347:2006)

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 56/1138/FDIS, future edition 1 of IEC 62347, prepared by IEC TC 56, Dependability, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 62347 on 2007-03-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2007-12-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2010-03-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62347:2006 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

|             |                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------|
| IEC 60300-1 | NOTE Harmonized as EN 60300-1:2003 (not modified).  |
| IEC 60300-2 | NOTE Harmonized as EN 60300-2:2004 (not modified).  |
| IEC 61069   | NOTE Harmonized in EN 61069 series (not modified).  |
| IEC 61069-1 | NOTE Harmonized as EN 61069-1:1993 (not modified).  |
| ISO 9000    | NOTE Harmonized as EN ISO 9000:2005 (not modified). |

---

**Annex ZA**  
(normative)

**Normative references to international publications  
with their corresponding European publications**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u>     | <u>Title</u>                                                                                        | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|--------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| IEC 60050-191      | - <sup>1)</sup> | International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 191: Dependability and quality of service | -            | -           |
| ISO/IEC 15288      | - <sup>1)</sup> | Systems engineering - System life cycle processes                                                   | -            | -           |

---

<sup>1)</sup> Undated reference.



## CONTENTS

|                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 Scope.....                                                                                                          | 11 |
| 2 Normative references .....                                                                                          | 11 |
| 3 Terms and definitions .....                                                                                         | 11 |
| 4 Concepts dealing with system dependability.....                                                                     | 13 |
| 4.1 Understanding the system .....                                                                                    | 13 |
| 4.2 System life cycle .....                                                                                           | 17 |
| 4.3 System operation .....                                                                                            | 21 |
| 4.4 System operating profile.....                                                                                     | 21 |
| 4.5 Dependability requirements .....                                                                                  | 23 |
| 5 Procedure for specifying system dependability .....                                                                 | 27 |
| 5.1 System specification process .....                                                                                | 27 |
| 5.2 System dependability specification process.....                                                                   | 27 |
| 5.3 Determining dependability values .....                                                                            | 29 |
| 5.4 Procedural steps for determining system dependability requirements .....                                          | 31 |
| Annex A (informative) Evaluation of dependability characteristics .....                                               | 39 |
| Annex B (informative) An example on developing a system dependability specification<br>– A home security system ..... | 53 |
| Bibliography.....                                                                                                     | 69 |
| Figure 1 – An example of system properties and related characteristics.....                                           | 15 |
| Figure 2 – Overview of system life cycle stages .....                                                                 | 19 |
| Figure 3 – Relationships of system operating profile and scenario in system operation .....                           | 23 |
| Figure 4 – Overview of system specification process .....                                                             | 29 |
| Figure 5 – Steps for determining system dependability requirements .....                                              | 33 |
| Figure B.1 – System configuration for normal mode of operation.....                                                   | 61 |
| Figure B.2 – System configuration for panic mode of operation.....                                                    | 63 |
| Figure B.3 – System configuration for security service mode of operation .....                                        | 63 |
| Table A.1 – Examples of influencing factors under each influencing condition.....                                     | 49 |
| Table A.2 – Relationship of system properties with influencing conditions.....                                        | 51 |

## GUIDANCE ON SYSTEM DEPENDABILITY SPECIFICATIONS

### 1 Scope

This International Standard gives guidance on the preparation of system dependability specifications. It provides a process for system evaluation and presents a procedure for determining system dependability requirements.

This International Standard is not intended for certification or to perform conformity assessment for contractual purposes. It is not intended to change any rights or obligations provided by applicable statutory or regulatory requirements.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050(191), *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 191: Dependability and quality of service*

ISO/IEC 15288, *Systems engineering – System life cycle processes*

